

ВОИС



A/36/6

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 6 августа 2001 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

АССАМБЛЕИ ГОСУДАРСТВ–ЧЛЕНОВ ВОИС

Тридцать шестая серия заседаний
Женева, 24 сентября – 3 октября 2001 г.

СЧЕТА ЗА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 1998-1999 гг.
ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА 2000 г.;
ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПО УПЛАТЕ ВЗНОСОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 1 ИЮЛЯ 2001 г.

Меморандум Генерального директора

I. Счета за двухлетний период 1998-1999 гг.

1. В документе WO/PBC/3/4, представленном Комитету по программе и бюджету на его сессии, состоявшейся с 25 по 27 апреля 2001 г., содержалась информация, изложенная ниже в пунктах 2-13. Отчет об обсуждении на этой сессии счетов за двухлетний период 1998-1999 гг. приводится ниже, в пункте 14.
2. Счета Международного бюро за двухлетний период 1998-1999 гг. содержатся в *Финансовом отчете руководства за 1998-1999 гг.* Экземпляры этого отчета были направлены каждому государству-члену ВОИС или Парижского союза, или Бернского союза 31 июля 2000 г.
3. Аудиторская проверка упомянутых счетов была проведена Директором Швейцарского федерального аудиторского бюро, назначенным правительством Швейцарии. *Акт аудиторской проверки счетов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за отчетный период 1998-1999 гг.* был направлен каждому государству-члену ВОИС или Парижского союза, или Бернского союза 31 июля 2000 г. вместе с *Финансовым отчетом руководства за 1998-1999 гг.*
4. В заключительном пункте Акта проверки аудитора содержится следующий вывод:

«В результате проделанной нами работы я готов дать заключение об аудиторской проверке, прилагаемое к настоящему Отчету и подготовленное в соответствии с пунктом 5 Условий проведения аудиторской проверки (прилагаемых к Финансовому регламенту ВОИС)».

5. В вышеупомянутом заключении говорится следующее:

«Я изучил финансовую отчетность, состоящую из Таблиц 2, 3, 5, 7, 15, 29, 30, 31 и 32, содержащихся в английском варианте Финансового отчета руководства Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за финансовый период, заканчивающийся 31 декабря 1999 г. Подготовка вышеупомянутой финансовой отчетности входит в круг обязанностей Генерального директора. Моя роль состоит в подготовке заключения по ней в свете проведенной мною аудиторской проверки.

Я провел аудиторскую проверку в соответствии с Общими стандартами аудиторской проверки Группы внешних аудиторов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. Эти стандарты требуют от меня планирования и проведения проверки таким образом, чтобы получить обоснованную уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит серьезных ошибок. Ревизия состоит, главным образом, в выборочной проверке в той степени, которую сочтет в конкретных обстоятельствах необходимой Внешний аудитор, вспомогательных документов, подтверждающих суммы и данные, указанные в финансовой отчетности. Я считаю, что проведенная мною проверка является достаточной основой для заключения, которое я привожу ниже.

По моему мнению, состояние финансовой отчетности является удовлетворительным по всем основным пунктам применительно к финансовому положению на 31 декабря 1999 г. и результатам операций и движения средств за финансовый период, заканчивающийся на эту дату, в соответствии с установленной финансовой политикой ВОИС, которая изложена в Примечаниях к Финансовому отчету руководства за 1998-1999 гг. и которая применялась в форме, соответствующей предыдущему отчетному периоду.

Я также считаю, что выборочная проверка операций ВОИС в ходе проведенной мною аудиторской проверки показала их соответствие по всем основным позициям Финансовому регламенту и полномочиям, которые были предоставлены совещательными органами Организации.

В соответствии с пунктом 6 Условий проведения аудиторской проверки, прилагаемых к Финансовому регламенту ВОИС, 18 июля 2000 г. я также подготовил подробный отчет о проведенной мною проверке финансовой отчетности ВОИС.»

6. В пунктах 21, 28, 31 и 34 упомянутого подробного отчета аудитор вносит следующие рекомендации. В пункте 21, касаясь «Обязательств, не отраженных в балансовой ведомости», аудитор отмечает:

«21. Мне сообщили, что Администрация Соединенных Штатов Америки еще не возместила ВОИС затраты по прямым налогам в сумме 1 308 387,05 шв. франков за период 1995-1998 гг., занесенные в балансовую ведомость в качестве активов по статье «Разные должники». Администрация Соединенных Штатов Америки оспаривает это возмещение ВОИС, которая сделала авансовый платеж для покрытия прямых налогов ушедшего на пенсию Генерального директора, относящихся к части его вознаграждения в связи с УПОВ. Этот спорный вопрос, который уже упоминался в отчете о проверке счетов за отчетный период 1996-1997 гг., все еще находится в стадии обсуждения.

Рекомендация № 1: Генеральному директору ВОИС предлагается продолжить переговоры с целью скорейшего урегулирования этого спора».

7. Секретариат продолжил обсуждения с Постоянным представительством Соединенных Штатов Америки и может сообщить, что упомянутый аудитором спорный вопрос, касающийся возмещения ВОИС расходов по оплате прямых налогов ушедшего на пенсию Генерального директора за часть его вознаграждения в связи с УПОВ, в настоящее время урегулирован. Смежный вопрос все еще находится в стадии обсуждения.

8. В пункте 28 упомянутого подробного отчета, касаясь раздела «Задолженности по уплате взносов», аудитор отмечает:

«28. Общая задолженность по уплате взносов по состоянию на 31 декабря 1999 г. составляет более 14 млн. франков по сравнению с 16 млн. франков на конец предыдущего двухлетнего периода. Большая часть неуплаченных взносов относится к задолженностям за прошедшие годы; на стр. 48-57 в Таблице 11 Финансового отчета руководства за 1998-1999 гг. приводятся подробности этой ситуации. Как и в других международных организациях, проблемы, связанные с неуплаченными взносами, остаются предметом озабоченности. В принципе, средства резервных фондов Союзов, финансируемых за счет взносов, являются достаточными для покрытия задолженности по уплате взносов. Однако, для этого нет юридической основы.

Рекомендация № 2: Исходя из принципа благоразумия, я придерживаюсь мнения, что необходимо подготовить положение, предусматривающее покрытие всех или части неуплаченных взносов за счет средств резервного фонда. Кроме того, ВОИС было бы целесообразно утвердить для таких случаев правило, которое, среди прочего, определяло бы желаемую долю покрытия задолженностей и возможность адаптации этого положения в зависимости от колебаний задолженностей по взносам».

9. В документе WO/PBC/2/2, озаглавленном «Корректировка политики в отношении резервных фондов и фондов оборотных средств и политики в отношении бюджетных избытков применительно к бюджетному процессу» от 9 августа 2000 г., Генеральный директор (в пункте 32), исходя из данной рекомендации, предлагает создать резерв в сумме 10 390 000 шв. франков для покрытия задолженностей, аккумулировавшихся до 1994 г. После обсуждения этого вопроса Комитетом по программе и бюджету на сессии, проходившей 20-22 сентября 2000 г., и Ассамблеями государств-членов ВОИС на сессиях, проходивших с 25 сентября по 3 октября 2000 г., Генеральная Ассамблея и Ассамблеи соответствующих союзов приняли решение об увеличении уровня резерва для Союзов, финансируемых за счет взносов, до 50% от суммы предполагаемых расходов в течение двухлетнего периода, вместо подготовки положения о покрытии задолженности и решили отложить рассмотрение вопроса о подготовке предлагаемого положения (см. пункт 151(b)(v) документа А/35/15).

10. В пунктах 30 и 31 упомянутого подробного отчета, касающихся раздела «Инвентарная ведомость», аудитор отмечает:

«30. В течение двухлетнего периода 1998-1999 гг. была создана новая компьютеризованная система контроля инвентарного имущества. В конце 1999 г. была проведена проверка фактической инвентарной наличности и введена в действие новая система нумерации. Однако, итоговые цифры продолжают очень сильно отличаться друг от друга.

31. С одной стороны, было отмечено, что фактическая инвентарная наличность (около 22,6 млн. франков) была неполной и в значительной степени заниженной. С другой стороны, бухгалтерская инвентарная ведомость (около 40,8 млн. франков) не учитывала

продажу или передачу некоторых инвентарных позиций, в отношении которых не было записей об исключении из инвентарной ведомости.

Рекомендация № 3: Как уже упоминалось в отчете за двухлетний период 1996-1997 гг., необходимо привести в соответствие два инвентарных списка - фактической инвентарной наличности и бухгалтерской инвентарной ведомости. Я вновь предлагаю Международному бюро продолжить усилия по решению этой проблемы».

11. Секретариат разработал детальную компьютеризованную систему, дающую возможность подробного анализа различных элементов фактической инвентарной наличности, и привел ее в соответствие с бухгалтерской инвентарной ведомостью. Результат этой работы был чрезвычайно положительным. По состоянию на 31 декабря 2000 г. итоговый результат фактической инвентарной наличности составлял 40,2 млн. шв. франков, а бухгалтерской инвентарной ведомости – 41,3 млн. шв. франков, что дает разницу менее 3%. В течение 2001 г. будут введены новые процедуры с целью устранения этого различия. Аудитор был информирован об этом впечатляющем прогрессе.

12. В пунктах 33 и 34 упомянутого подробного отчета, касающихся раздела «Фонды в доверительном управлении (ФДУ)», аудитор отмечает:

«33. ВОИС осуществляет руководство национальными проектами или проектами ФДУ, финансируемыми организациями, предоставляющими средства. Полученные средства депонируются отдельно по каждому проекту на банковские счета (10 млн. франков на конец 1999 г.), которые составляют часть бухгалтерской системы ВОИС. Неиспользованные на конец 1999 г. средства указаны в балансовой ведомости в разделе «Обязательства» в статье «Разные кредиторы» (8,6 млн. франков).

34. В течение отчетного периода из казны ВОИС производились авансовые выплаты по проектам ФДУ. Каждые три месяца осуществляется погашение счетов, в ходе которого причитающиеся ВОИС суммы снимаются с различных банковских счетов ФДУ. Таким образом, на 31 декабря 1999 г. урегулирование расчетов за четвертый квартал 1999 г. (1,6 млн. франков) еще не было произведено. Подробности относительно каждого проекта ФДУ с разбивкой по странам приводятся на стр. 71-81 Финансового отчета руководства за 1998-1999 гг.

Рекомендация № 4: В Финансовом отчете руководства следует провести четкое разграничение между активами и обязательствами, относящимися к ФДУ, и по возможности, отразить его в счетах».

13. В следующем Финансовом отчете руководства Секретариат обозначит четкое разграничение между активами и обязательствами, относящимися к проектам, финансируемым из фондов в доверительном управлении. В рамках действующей компьютеризованной системы, разработанной в 1985 г., внесение такого изменения в счета будет очень трудной задачей, однако это будет реализовано в контексте разработки новой бюджетно-финансовой системы (Проект системы управления административной информацией (AIMS)).

14. В ходе работы третьей сессии Комитета ВОИС по программе и бюджету, проходившей с 25 по 27 апреля 2001 г., Председатель отметил, что счета за двухлетний период 1998-1999 гг. могли бы быть утверждены без оговорок. В ходе обсуждений были сделаны следующие замечания (пункты 88-95 документа WO/PBC/3/5):

“88. Затрагивая пункт 6 повестки дня (документ WO/PBC/3/4 “Счета за двухлетний период 1998-1999 гг.”), Председатель приветствовал внешнего аудитора г-на Курта Грютера, который является генеральным аудитором Швейцарской Конфедерации, и его коллегу г-на Дениса Нейера, который отвечает за мандат ВОИС. Председатель добавил,

что в течение текущей недели состоялись неофициальные консультации по рассматриваемым вопросам.

89. Представляя рекомендации, содержащиеся в отчете о ревизии, внешний аудитор заявил, что он смог высказать положительное мнение и это говорит о том, что счета могут быть безоговорочно одобрены. Согласно результатам аудита счета очень хорошо управлялись и правильно велись, а сотрудничество с Секретариатом было весьма полезным; внешний аудитор поблагодарил Генерального директора и Секретариат за их сотрудничество. Что касается содержащихся в докладе четырех рекомендаций, которые направлены на улучшение управления и создание дополнительных средств для государств-членов, то большей частью они были осуществлены. Что касается замены бывшего «сертификата аудита» «мнением аудита» внешний аудитор подчеркнул, что это изменение касается исключительно формы и не влияет на содержание или серьезность аудита; в политике его аудиторских услуг не произошло никаких изменений. Это изменение по форме учитывало стандарты международных организаций, которые следуют стандартам, установленным профессиональными организациями и Организацией Объединенных Наций.

90. Делегация Соединенных Штатов Америки вновь подтвердила свое возражение против изъятия средств от Союзов, действующих за счет взносов, для создания резервного фонда, покрывающего все или часть неуплаченных взносов государств-членов. Создание такого обеспечения не следует поощрять и оно не будет полезным для решения вопроса о неуплаченных взносах. Действительно, это отнюдь не будет стимулом для оплаты обязательств в связи с членством. Делегация с удовлетворением отметила усилия Секретариата по согласованию инвентаризационных списков и призвала Секретариат продолжить эти усилия для обеспечения отчетности.

91. Делегация Франции поблагодарила внешнего аудитора за его доклад и заметила, что отчет о финансовом управлении за 1998-1999 гг. содержал некоторые таблицы, которые были исключительно интересными, и их можно было бы использовать в будущем. Делегация в частности сослалась на Таблицу 3 (которая сравнивает заложенные в бюджет и фактические доходы и указывает, что доходы были явно заниженными при составлении бюджетной сметы), Таблицу 7 (которая сравнивает заложенные в бюджете и фактические расходы), очень важную Таблицу 15 (которая показывает финансовые резервы и их использование и которую делегация предложила бы обновить по состоянию на 31 декабря 2000 г.) и Таблицу 28 (которая сравнивает доходы и расходы за двухлетний период 1996-1997 гг. с доходами и расходами за двухлетний период 1998-1999 гг.). В отношении Таблицы 28 делегация отметила, что сравнение двух двухлетних периодов свидетельствует о том, что доходы возросли на 6%, в то время как расходы возросли более чем на 33%. Если же посмотреть на эволюцию расходов за эти два двухлетних периода, то расходы по персоналу возросли на 26%, расходы на командировки на 75%, расходы на лекторов на 75%, расходы на консультантов и экспертов на 132%, а на другие контрактные услуги расходы возросли на 47,6%. Это дает пищу к размышлению о будущем, если учесть, что расходы на персонал идут в ногу с развитием бюджета на 2000-2001 гг. и таким образом следует держать под контролем эту область. Делегация считает, что в случае набора большого числа сотрудников должны быть резко сокращены расходы на экспертов и консультантов. Отмечая свой интерес к этим таблицам, делегация предложила Секретариату представить Таблицы 3, 7 и 15 с временными результатами к следующему заседанию по вопросам бюджета с тем, чтобы делегаты располагали картиной на середину срока и могли воспользоваться опытом прошлого. Это важно для прогнозирования доходов, поскольку в течение нескольких двухлетних периодов прогнозы в отношении доходов занижались, также как и прогнозы в отношении расходов, включая расходы на крупнейшие проекты по ИТ и строительные проекты, которые являются крупными и требуют долгосрочных инвестиций.

92. Секретариат отметил, что сравнение расходов за период 1996-1997 гг. и период 1998-1999 гг. четко показывает, что Организация росла и продолжает расти и вполне возможны некоторые изменения, так как определенные расходы растут быстрее, чем другие. В отношении предположения о том, что было бы полезно иметь серию таблиц с цифрами на середину двухлетнего периода, подобно тем, которые были перечислены делегацией Франции, Секретариат указал, что он сможет предоставить цифры в отношении временного финансового отчета за 2000 г., но он отметил, что сравнение с точки зрения бюджета можно сделать лишь с бюджетом за весь двухлетний период, поскольку нет никакого бюджета на первый год двухлетнего периода.

93. Делегация Франции добавила, что она заботится прежде всего о том, чтобы учесть прошлый опыт в прогнозировании как в отношении доходов, так и расходов. Обратив внимание на то, что Секретариат занижал прогнозы в отношении доходов в рамках нескольких прошлых двухлетних периодов, делегация высказала предположение о том, что Секретариату было бы полезно пересмотреть свой подход к прогнозированию доходов, возможно в консультации с аудиторами. Ссылаясь на расходы по персоналу, делегация отметила, что в двухлетний период 1998-1999 гг. они возросли почти на 20% по сравнению с предыдущим двухлетним периодом, и затем опять возросли на 26% в нынешний двухлетний период; на 2002-2003 гг. предусмотрено дополнительное увеличение на 14%. Таким образом, если сравнить период 1996-1997 гг. и 2002-2003 гг., то общее увеличение составляет 85% и это дает пищу для размышлений, особенно в связи с тем, что расходы на персонал составляют важную часть общего бюджета ВОИС. Поэтому следует проявлять некоторую осторожность в отношении этой бюджетной статьи. Делегация добавила, что она запрашивает временные промежуточные цифры по важным статьям доходов, расходов и резервов для того, чтобы Секретариат смог работать в обстановке полной прозрачности и сотрудничества с государствами-членами.

94. Ссылаясь на заявление делегации Соединенных Штатов Америки относительно обеспечения, покрывающего невыплаченные взносы, внешний аудитор указал, что его рекомендация была сформулирована с учетом принципа осторожности. Составители рекомендаций отнюдь не хотели, чтобы кто-то мог игнорировать необходимость уплаты этих взносов, но лишь просто сделать резервный фонд в соответствии с этим принципом. Внешний аудитор подчеркнул, что в ходе своей ежегодной работы они очень критически относятся к этому вопросу и давно указали бы Генеральному директору, если бы у них сложилось впечатление, что взносы управляются неэффективно. В отношении замечаний делегации Франции он указал, что задачи внешнего аудитора изложены в полномочиях, регулирующих аудит в Финансовых правилах ВОИС. Таким образом их работа ограничена проверкой точности счетов при исполнении бюджета. Аудиторы также проводят проверки и анализы с тем, чтобы установить, соответствуют ли фактические расходы решениям Ассамблей, и отметить в отчете об аудите любые расходы, превышающие установленные. Подготовка и утверждение бюджета входит в компетенцию Генерального директора и Ассамблей.

95. Председатель поблагодарил внешнего аудитора за участие в работе заседания и за представленные пояснения, а также за подготовленный им весьма благоприятный отчет и заключение, в которых подтверждается, что счета ведутся надлежащим образом и что их можно одобрить без каких-либо колебаний. Поскольку члены Комитета высказали свои замечания в отношении аудита счетов за двухлетний период 1998-1999 гг. и получили ответы на эти замечания, Председатель считал, что рассмотрение этого пункта повестки дня завершено.”

II. Предварительная финансовая отчетность за 2000 г.

15. В нижеследующей таблице приводятся суммы доходов и расходов по состоянию на 31 декабря 2000 г., как они были представлены Комитету по программе и бюджету, по отношению к утвержденному бюджету ВОИС и союзов, административные функции которых выполняет ВОИС. Следует отметить, что вышеуказанные цифры являются предварительными и пока не стали объектом ревизии.

	<u>Фактически</u> <u>за 2000 г.</u> В тыс. шв. франков
Доходы	
Взносы (согласно бюджету)	17 527
Доходы от пошлин Союза РСТ, Мадридского, Гаагского и Лиссабонского союзов	
Союз РСТ	189 556
Мадридский союз	25 141
Гаагский союз	5 147
Лиссабонский союз	<u>1</u>
	219 845
Доходы от пошлин, выплачиваемых Центру ВОИС по арбитражу и посредничеству	1 076
Публикации	4 607
Проценты	13 536
Аренда помещений	1 095
Взнос УПОВ	825
Разные доходы	<u>2 112</u>
Итого (доходы):	260 623
Расходы	
Расходы на персонал	129 465
Официальные поездки и стипендии	
Миссии	6 873
Участие правительственных чиновников и лекторов	14 253
Стипендии	2 757
Услуги по контрактам	
Конференции	3 162
Консультанты и эксперты	5 867
Публикации	2 835
Другие контрактные услуги	13 085
Эксплуатационные расходы и другие расходы	
Служебные помещения и техническое обслуживание	28 030
Связь и другие расходы	8 444
Оборудование и расходные материалы	
Мебель и оборудование	3 542
Расходные и другие материалы	<u>4 051</u>
Итого (расходы):	222 364
Превышение доходов над расходами:	38 259

16. В нижеследующей таблице даются суммы расходов по Основным программам по состоянию на 31 декабря 2000 г., как они были представлены Комитету по программе и бюджету с учетом утвержденного бюджета ВОИС и союзов, административные функции которых выполняет ВОИС. Как и ранее, вышеуказанные суммы являются предварительными и пока не стали объектом ревизии.

РАСХОДЫ В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ ПРОГРАММАМ		Фактически за 2000 г. В тыс. шв. франков
ЧАСТЬ I	ПОЛИТИКА, РУКОВОДСТВО И УПРАВЛЕНИЕ	
Программа 01	Органы государств-членов и Генеральный директор	6 791
Программа 02	Стратегическое планирование и разработка политики	6 216
Программа 03	Юридические и организационные вопросы	5 480
Программа 04	Составление бюджета, финансовый контроль и ревизия	1 471
Программа 05	Глобальная информационная сеть и общественная дипломатия	6 303
ИТОГО Часть I		26 261
ЧАСТЬ II	СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ И ВСЕМИРНАЯ АКАДЕМИЯ ВОИС	
Программа 06	Сотрудничество с развивающимися странами	28 748
Программа 07	Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	2 820
Программа 08	Всемирная Академия ВОИС и развитие людских ресурсов	6 823
ИТОГО Часть II		38 391
ЧАСТЬ III	ПРОГРЕССИВНОЕ РАЗВИТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ И ПОСТОЯННЫЕ КОМИТЕТЫ	
Программа 09	Развитие права промышленной собственности	5 482
Программа 10	Развитие авторского права и смежных прав	2 703
Программа 11	Глобальные вопросы интеллектуальной собственности	1 747
ИТОГО Часть III		9 932
ЧАСТЬ IV	ГЛОБАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИОННАЯ СЕТЬ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ УСЛУГИ В ОБЛАСТИ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ	
Программа 12	Информационные технологии и информационные услуги в области интеллектуальной собственности	13 388
ИТОГО Часть IV		13 388
ЧАСТЬ V	ГЛОБАЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ ОХРАНЫ И ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГ	
Программа 13	Система Договора о патентной кооперации (РСТ)	54 124
Программа 14	Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы	14 395
ИТОГО Часть V		68 519
ЧАСТЬ VI	ОБЩИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ СЛУЖБЫ	
Программа 15	Управление людскими ресурсами	7 674
Программа 16	Административные вспомогательные службы	25 303
Программа 17	Служебные помещения	26 971
Программа 18	Службы закупок, контрактной работы и обеспечения поездок	5 126
Программа 19	Прочие виды деятельности	799
ИТОГО Часть VI		65 873
ВСЕГО		222 364

17. В целях сравнения сумм доходов и расходов по состоянию на 31 декабря 2000 г. и бюджета на двухлетний период 2000-2001 гг. и учитывая тот факт, что Комитет по программе и бюджету высказал просьбу о представлении пересмотренного бюджетного документа на 2002-2003 гг., включающего проекты в области информационных технологий и служебных помещений, которые ранее финансировались из внебюджетных средств, было решено, что вышеупомянутое сравнительное исследование будет наиболее целесообразно осуществить посредством сопоставления реальных доходов и расходов по состоянию на 31 декабря 2000 г. с пересмотренным бюджетом на двухлетний период 2000-2001 гг. (содержащимся в документе WO/PBC/4/2). С этой целью и с целью сравнения похожих категорий, расходы с разбивкой по статьям расходов, содержащиеся ниже в таблице в пункте 18, и цифры, относящиеся к Основным программам 12 и 17, содержащиеся ниже в таблице в пункте 19, включают расходы на проекты по информационным технологиям и служебным помещениям, которые ранее не включались в бюджет, так как они финансировались из Специального резервного фонда на дополнительные служебные помещения и компьютеризацию. Эти расходы включали следующее:

	<u>В тыс. шв. франков</u>
<u>Основная программа 12</u>	
Информационные технологии и информационные услуги в области интеллектуальной собственности (за исключением РСТ)	7 239
Развитие системы РСТ	<u>3 634</u>
	10 873
<u>Основная программа 17</u>	
Перестройка мезонина в здании ВОИС	323
Строительство нового здания	1 115
Реконструкция здания ВМО	<u>7 380</u>
	8 818
Итого:	19 691

18. В нижеследующей таблице приводятся суммы доходов и расходов по состоянию на 31 декабря 2000 г. по отношению к пересмотренному бюджету ВОИС и союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, а также показаны реальные суммы на 2000-2001 гг. в качестве процентного выражения сумм, содержащихся в пересмотренном бюджете на двухлетний период 2000-2001 гг. Как и ранее, вышеуказанные суммы являются предварительными и пока не стали объектом ревизии.

	<u>Фактически</u>	<u>Пересмотр.</u>	<u>Процентное</u>
	<u>за 2000 г.</u>	<u>бюджет на</u>	
	В тыс. шв.	2000-2001 гг.	<u>выражение</u>
	франков	В тыс. шв.	
		франков	
Доходы			
Взносы (согласно бюджету)	17 527	35 053	50,0%
Доходы от пошлин			
Союз РСТ	189 556	378 808	50,0%
Мадридский союз	25 141	51 307	49,0%
Гаагский союз	5 147	10 467	49,2%
Лиссабонский союз	1	0	
Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству	<u>1 076</u>	<u>3 286</u>	32,7%
	220 921	443 868	49,8%
Доходы от публикаций	4 607	11 038	41,7%
Доходы от процентов на капитал	13 536	28 700	47,2%
Доходы от аренды	1 095	1 635	67,0%
Взносы УПОВ	825	1 600	51,6%
Прочие доходы	<u>2 112</u>	<u>4 151</u>	<u>50,9%</u>
	Пересмотренные доходы:	526 045	49,5%
	Перенос из остатка средств:	<u>39 813</u>	
	Общая сумма средств:	565 858	46,1%
Расходы			
Расходы на персонал	129 911	274 794	47,3%
Официальные поездки и стипендии			
Миссии	7 309	12 214	59,8%
Участие правительственных чиновников и лекторов	14 423	19 765	73,0%
Стипендии	2 770	7 328	37,8%
Услуги по контрактам			
Обслуживание конференций	3 372	6 392	52,7%
Консультанты и эксперты	8 127	26 425	30,7%
Публикации	2 875	8 765	32,8%
Другие контрактные услуги	18 386	50 423	36,5%
Эксплуатационные и другие расходы			
Служебные помещения и техническое обслуживание	36 280	105 957	34,2%
Связь и другие расходы	8 614	17 464	49,3%
Оборудование и расходные материалы			
Мебель и оборудование	4 859	24 688	19,7%
Расходные и другие материалы	5 129	7 504	68,3%
Неассигнованные расходы	<u>0</u>	<u>4 099</u>	<u>0%</u>
	Пересмотренные расходы:	565 858	42,8%
	Превышение доходов над расходами:	18 568	

19. В нижеследующей таблице даются суммы расходов по Основным программам по состоянию на 31 декабря 2000 г. в отношении пересмотренного бюджета ВОИС и союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, и показаны реальные суммы на 2000 г. в качестве процентного выражения сумм, указанных в пересмотренном бюджете на двухлетний период 2000-2001 гг. Как и ранее, вышеуказанные суммы являются предварительными и пока не стали объектом ревизии.

РАСХОДЫ В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ ПРОГРАММАМ		Фактически за 2000 г. В тыс. шв. франков	Пересмотренный бюджет на 2000-2001 гг. В тыс. шв. франков	Процентное выражение
ЧАСТЬ I	ПОЛИТИКА, РУКОВОДСТВО И УПРАВЛЕНИЕ			
Программа 01	Органы государств-членов и Генеральный директор	6 791	8 388	81,0%
Программа 02	Стратегическое планирование и разработка политики	6 216	11 583	53,7%
Программа 03	Юридические и организационные вопросы	5 480	11 109	49,3%
Программа 04	Составление бюджета, финансовый контроль и ревизия	1 471	4 443	33,1%
Программа 05	Глобальная информационная сеть и общественная дипломатия	6 303	12 551	50,2%
ИТОГО Часть I		26 261	48 074	54,6%
ЧАСТЬ II	СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ И ВСЕМИРНАЯ АКАДЕМИЯ ВОИС			
Программа 06	Сотрудничество с развивающимися странами	28 748	47 039	61,1%
Программа 07	Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	2 820	4 515	62,5%
Программа 08	Всемирная Академия ВОИС и развитие людских ресурсов	6 823	13 263	51,4%
ИТОГО Часть II		38 391	64 817	59,2%
ЧАСТЬ III	ПРОГРЕССИВНОЕ РАЗВИТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ И ПОСТОЯННЫЕ КОМИТЕТЫ			
Программа 09	Развитие права промышленной собственности	5 482	9 267	59,2%
Программа 10	Развитие авторского права и смежных прав	2 703	8 283	32,6%
Программа 11	Глобальные вопросы интеллектуальной собственности	1 747	4 077	42,8%
ИТОГО Часть III		9 932	21 627	45,9%
ЧАСТЬ IV	ГЛОБАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИОННАЯ СЕТЬ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ УСЛУГИ В ОБЛАСТИ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ			
Программа 12	Информационные технологии и информационные услуги в области интеллектуальной собственности	24 261	83 233	29,1%
ИТОГО Часть IV		24 261	83 233	29,1%
ЧАСТЬ V	ГЛОБАЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ ОХРАНЫ И ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГ			
Программа 13	Система Договора о патентной кооперации (РСТ)	54 607	134 445	40,6%
Программа 14	Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы	14 395	37 575	38,3%
ИТОГО Часть V		69 002	172 020	40,1%
ЧАСТЬ VI	ОБЩИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ СЛУЖБЫ			
Программа 15	Управление людскими ресурсами	7 674	15 405	49,8%
Программа 16	Административные вспомогательные службы	25 303	50 710	49,9%
Программа 17	Служебные помещения	35 789	96 837	36,9%
Программа 18	Службы закупок, контрактной работы и обеспечения поездок	5 126	9 036	56,7%
Программа 19	Прочие виды деятельности	799	4 099	19,5%
ИТОГО Часть VI		74 691	176 087	42,4%
ВСЕГО		242 055	565 858	42,8%

III. Положение с уплатой взносов по состоянию на 1 июля 2001 г.

*Задолженность по уплате годовых взносов
(за исключением задолженности наименее развитых стран за годы,
предшествующие 1990 г., помещенной на специальный (замороженный) счет)*

20. В нижеследующей таблице показана задолженность по уплате взносов по состоянию на 1 июля 2001 г. в соответствии с унитарной системой взносов, которая применяется с 1 января 1994 г., и в соответствии с ранее применяемыми системами взносов шести Союзов, финансируемых за счет взносов (Парижского, Бернского, МПК, Ниццкого, Локарнского, Венского), и ВОИС (для государств-членов ВОИС, не являющихся членами какого-либо из Союзов), за исключением задолженности по уплате взносов наименее развитых стран (НРС) за годы, предшествующие 1990 г., помещенной на специальный (замороженный) счет, которая не показана в этой таблице, но показана в таблице, в пункте 24, ниже.

Государства	Характер взноса	Нет задолженности/ год(годы), за который не уплачены взносы (задолженность) (случаи частичной уплаты показаны звездочкой)	Сумма задолженности (в шв. франках)	Процент от общей суммы задолженности
Албания	Унитарный	95*+96+97+98+99+00+01	86 577	0.72
Алжир		Нет задолженности		
Андорра		Нет задолженности		
Ангола		Нет задолженности		
Антигуа и Барбуда	Унитарный	01	2 849	0.02
Аргентина	Унитарный	99*+00+01	245 750	2.03
Армения		Нет задолженности		
Австралия		Нет задолженности		
Австрия		Нет задолженности		
Азербайджан		Нет задолженности		
Багамские Острова		Нет задолженности		
Бахрейн		Нет задолженности		
Бангладеш		Нет задолженности		
Барбадос		Нет задолженности		
Беларусь		Нет задолженности		
Бельгия	Унитарный	01*	16 100	0.13
Белиз	Унитарный	01	2 849	0.02
Бенин		Нет задолженности		
Бутан		Нет задолженности		
Боливия	Унитарный	95*+96+97+98+99+00+01	19 518	0.16
Босния и Герцеговина	Унитарный	01	2 849	0.02
Ботсвана	Унитарный	01	2 849	0.02
Бразилия	Унитарный	96*+97+98+99+00+01	513 473	4.24
Бруней Даруссалам		Нет задолженности		
Болгария		Нет задолженности		
Буркина-Фасо	Унитарный	01	1 424	0.01
Бурунди	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90+91+92+93	13 276	
		Итого:	26 519	0.22
Камбоджа	Унитарный	00*+01	2 234	0.02
Камерун		Нет задолженности		
Канада		Нет задолженности		
Кабо-Верде	Унитарный	98+99+00+01	6 188	0.05
Центральноафриканская Республика	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90+91+92+93	13 276	

Государства	Характер вноса	Нет задолженности/ год(годы), за который не уплачены взносы (задолженность) (случаи частичной уплаты показаны звездочкой)	Сумма задолженности (в шв. франках)	Процент от общей суммы задолженности
	Берн	90+91+92+93	<u>7 460</u>	
			Итого:	0.28
Чад	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90+91+92+93	13 276	
	Берн	90+91+92+93	<u>7 460</u>	
			Итого:	0.28
Чили	Унитарный	01	11 395	0.09
Китай		Нет задолженности		
Колумбия		Нет задолженности		
Конго	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	26 489	
	Париж	84*+85+86+87+88+89+90+ 91+92+93	195 840	
	Берн	86*+87+88+89+90+91+92+93	<u>87 409</u>	
			Итого:	2.56
Коста-Рика	Унитарный	01*	1 834	0.01
Кот-д'Ивуар	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	30 035	
	Париж	91+92+93	53 367	
	Берн	90*+91+92+93	<u>94 174</u>	
			Итого:	1.47
Хорватия	Унитарный	01	22 789	0.19
Куба	Унитарный	00+01	11 394	0.09
Кипр		Нет задолженности		
Чешская Республика		Нет задолженности		
Корейская Народно- Демократическая Республика		Нет задолженности		
Демократическая Республика Конго	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90+91+92+93	159 959	
	Берн	90+91+92+93	<u>90 326</u>	
			Итого:	2.18
Дания		Нет задолженности		
Доминика	Унитарный	01	2 849	0.02
Доминиканская Республика	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	30 035	
	Париж	63+64+65+66+67+68+69+ 70+71+72+73+74+75+76+ 77+78+79+80+81+82+83+ 84+85+86+87+88+89+90+ 91+92+93	<u>969 910</u>	
			Итого:	8.26
Эквадор		Нет задолженности		
Египет		Нет задолженности		
Сальвадор	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	26 489	
	ВОИС	82*+83+84+85+86+87+88+ 89+90+91+92+93	<u>83 183</u>	
			Итого:	0.91
Экваториальная Гвинея	Унитарный	00*+01	1 555	0.01
Эритрея		Нет задолженности		
Эстония		Нет задолженности		
Эфиопия		Нет задолженности		
Фиджи	Унитарный	00*+01	3 209	0.02
Финляндия		Нет задолженности		
Франция		Нет задолженности		

Государства	Характер взноса	Нет задолженности/ год(годы), за который не уплачены взносы (задолженность) (случаи частичной уплаты показаны звездочкой)	Сумма задолженности (в шв. франках)	Процент от общей суммы задолженности
Габон	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	30 035	
	Париж	82*+83+84+85+86+87+88+ 89+90+91+92+93	231 813	
	Берн	82+83+84+85+86+87+88+ 89+90+91+92+93	<u>141 822</u>	
		Итого:	403 670	3.34
Гамбия	Унитарный	96+97+98+99+00+01	9 708	0.08
Грузия		Нет задолженности		
Германия		Нет задолженности		
Гана	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	26 489	
	Париж	80*+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89+90+91+92+93	252 874	
	Берн	93	<u>3 823</u>	
		Итого:	283 186	2.34
Греция	Унитарный	01*	34 183	0.28
Гренада	Унитарный	99*+00+01	6 132	0.05
Гватемала		Нет задолженности		
Гвинея	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90+91+92+93	13 276	
	Берн	90+91+92+93	<u>7 460</u>	
		Итого:	33 979	0.28
Гвинея-Биссау	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90+91+92+93	13 276	
	Берн	92+93	<u>3 858</u>	
		Итого:	30 377	0.25
Гайана	Унитарный	01*	2 761	0.02
Гаити	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90+91+92+93	<u>13 276</u>	
		Итого:	26 519	0.22
Ватикан		Нет задолженности		
Гондурас		Нет задолженности		
Венгрия		Нет задолженности		
Исландия		Нет задолженности		
Индия	Унитарный	01	91 158	0.75
Индонезия	Унитарный	01*	40 515	0.34
Иран (Исламская Республика)	Унитарный	01	45 579	0.38
Ирак	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	81 200	
	Париж	84+85+86+87+88+89+90+ 91+92+93	<u>410 582</u>	
		Итого:	491 782	4.06
Ирландия		Нет задолженности		
Израиль	МПК	92*+93	59 035	
	Ницца	92+93	<u>12 932</u>	
		Итого:	71 967	0.59
Италия	Унитарный	01	683 685	5.65
Ямайка		Нет задолженности		
Япония		Нет задолженности		
Иордания	Унитарный	01	2 849	0.02
Казахстан		Нет задолженности		
Кения	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	26 489	
	Париж	90*+91+92+93	<u>130 961</u>	
		Итого:	157 450	1.30
Кувейт		Нет задолженности		
Кыргызстан		Нет задолженности		

Государства	Характер вноса	Нет задолженности/ год(годы), за который не уплачены взносы (задолженность) (случаи частичной уплаты показаны звездочкой)	Сумма задолженности (в шв. франках)	Процент от общей суммы задолженности
Лаосская Народно- Демократическая Республика		Нет задолженности		
Латвия		Нет задолженности		
Ливан	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	26 489	
	Париж	85*+86+87+88+89+90+91+ 92+93	258 989	
	Берн	85+86+87+88+89+90+91+ 92+93	294 361	
	Ницца	85+86+87+88+89+90+ 91+ 92+93	<u>23 502</u>	
		Итого:	603 341	4.99
Лесото		Нет задолженности		
Либерия	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Берн	90*+91+92+93	<u>20 181</u>	
		Итого:	33 424	0.28
Ливийская Арабская Джамахирия	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	762 207	
	Париж	89*+90+91+92+93	359 920	
	Берн	89+90+91+92+93	<u>220 517</u>	
		Итого:	1 342 644	11.09
Лихтенштейн		Нет задолженности		
Литва		Нет задолженности		
Люксембург		Нет задолженности		
Мадагаскар		Нет задолженности		
Малави		Нет задолженности		
Малайзия		Нет задолженности		
Мали	Унитарный	97*+98+99+00+01	7 204	0.06
Мальта		Нет задолженности		
Мавритания	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90+91+92+93	13 276	
	Берн	90+91+92+93	<u>7 460</u>	
		Итого:	33 979	0.28
Маврикий		Нет задолженности		
Мексика	Унитарный	01	341 842	2.83
Монако		Нет задолженности		
Монголия		Нет задолженности		
Марокко		Нет задолженности		
Мозамбик		Нет задолженности		
Намбия		Нет задолженности		
Непал	Унитарный	01	1 424	0.01
Нидерланды		Нет задолженности		
Новая Зеландия		Нет задолженности		
Никарагуа	Унитарный	00*+01	5 467	0.04
Нигер	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90+91+92+93	13 276	
	Берн	90+91+92+93	<u>7 460</u>	
		Итого:	33 979	0.28
Нигерия	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	250 522	
	Париж	91*+92+93	<u>237 156</u>	
		Итого:	487 678	4.03
Норвегия		Нет задолженности		

Государства	Характер взноса	Нет задолженности/ год(годы), за который не уплачены взносы (задолженность) (случаи частичной уплаты показаны звездочкой)	Сумма задолженности (в шв. франках)	Процент от общей суммы задолженности
Оман		Нет задолженности		
Пакистан	Унитарный	01*	4 853	0.04
Панама		Нет задолженности		
Папуа-Новая Гвинея		Нет задолженности		
Парагвай	Унитарный	00*+01	3 203	0.02
Перу	Унитарный	99*+00+01	15 164	0.13
Филиппины	Унитарный	01*	4 731	0.04
Польша	Унитарный	01*	34 188	0.28
Португалия	Унитарный	01*	52 743	0.44
Катар		Нет задолженности		
Республика Корея		Нет задолженности		
Республика Молдова		Нет задолженности		
Румыния		Нет задолженности		
Российская Федерация	Унитарный	00*+01	734 430	6.07
Руанда	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90*+91+92+93	11 518	
	Берн	90+91+92+93	<u>7 460</u>	
		Итого:	32 221	0.27
Сент-Китс и Невис		Нет задолженности		
Сент-Люсия		Нет задолженности		
Сент-Винсент и Гренадины	Унитарный	96+97+98+99+00+01	19 419	0.16
Самоа		Нет задолженности		
Сан-Марино		Нет задолженности		
Сан-Томе и Принсипи	Унитарный	99+00+01	4 430	0.03
Саудовская Аравия		Нет задолженности		
Сенегал	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	26 489	
	Париж	90*+91+92+93	57 138	
	Берн	90+91+92+93	<u>94 185</u>	
		Итого:	177 812	1.47
Сейшельские Острова	Унитарный	01	2 849	0.02
Сьерра-Леоне	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	0.11
Сингапур		Нет задолженности		
Словакия		Нет задолженности		
Словения		Нет задолженности		
Сомали	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	ВОИС	90+91+92+93	<u>4 452</u>	
		Итого:	17 695	0.15
Южная Африка		Нет задолженности		
Испания		Нет задолженности		
Шри-Ланка		Нет задолженности		
Судан		Нет задолженности		
Суринам	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	26 489	
	Париж	89+90+91+92+93	88 032	
	Берн	88*+89+90+91+92+93	52 912	
	МПК	88+89+90+91+92+93	52 413	
	Ницца	88+89+90+91+92+93	<u>9 632</u>	
		Итого:	229 478	1.90
Свазиленд	Унитарный	01*	2 730	0.02
Швеция		Нет задолженности		

Государства	Характер взноса	Нет задолженности/ год(годы), за который не уплачены взносы (задолженность) (случай частичной уплаты показаны) звездочкой)	Сумма задолженности (в шв. франках)	Процент от общей суммы задолженности
Швейцария		Нет задолженности		
Сирийская Арабская Республика	Унитарный	00*+01	7 046	0.06
Таджикистан		Нет задолженности		
Таиланд		Нет задолженности		
Бывшая югославская Республика македония		Нет задолженности		
Того	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	92+93	6 899	
	Берн	92+93	<u>3 858</u>	
			Итого:	0.20
Итого:			24 000	
Тринидад и Тобаго		Нет задолженности		
Тунис		Нет задолженности		
Турция		Нет задолженности		
Туркменистан		Нет задолженности		
Уганда	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	13 243	
	Париж	90+91+92+93	<u>13 276</u>	
			Итого:	0.22
Итого:			26 519	
Украина		Нет задолженности		
Объединенные Арабские Эмираты		Нет задолженности		
Соединенные Королевство		Нет задолженности		
Объединенная Республика Танзания	Унитарный	01	1 424	0.01
Соединенные Штаты Америки	Унитарный	00*+01	1 390 598	11.49
Уругвай	Унитарный	01	5 697	0.04
Узбекистан		Нет задолженности		
Венесуэла	Унитарный	01*	798	0.01
Вьетнам		Нет задолженности		
Йемен	Унитарный	99*+00+01	3 514	0.03
Югославия	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	847 668	
	Париж	93*	79 996	
	Берн	91+92+93	135 984	
	Ницца	93	6 447	
	Локарно	93	<u>2 247</u>	
			Итого:	8.86
Итого:			1 072 342	
Замбия	Унитарный	99+00+01	4 430	0.04
Зимбабве	Унитарный	01	2 849	0.02
		ИТОГО ЗАДОЛЖЕННОСТЕЙ:		
		Унитарные взносы	6 941 058	
		Союзы, финансируемые за счет взносов, ВОИС	<u>5 166 451</u>	
		Всего:	12 107 509	100.00

Замечания

21. Общая сумма неуплаченных в срок взносов составляла на 1 июля 2001 г. около 12,1 млн. франков, из которых 6,9 млн. франков относятся к унитарной системе взносов, в то время как 5,2 млн. франков относятся к взносам за годы, предшествующие 1994 г., в отношении Союзов, финансируемых за счет взносов, и ВОИС. Общая сумма задолженности соответствует 70% от суммы взносов, подлежащих уплате в 2001 г., а именно 17,3 млн. франков.

22. О любой оплате, которая поступит в Международное бюро в период с 1 июля по 24 сентября 2001 г., Ассамблеи будут информированы в момент рассмотрения ими настоящего документа.

23. Список государств, утративших право голоса в одной или нескольких Ассамблеях, по состоянию на 24 сентября 2001 г. будет предоставлен по просьбе.

*Задолженность по уплате годовых взносов
наименее развитых стран за годы, предшествующие 1990 г.,
помещенная на специальный (замороженный) счет*

24. Следует напомнить, что в соответствии с решением, принятым Конференцией ВОИС и Ассамблеями Парижского и Бернского союзов на их очередных сессиях 1991 г. сумма задолженности по взносам любой наименее развитой страны (НРС), относящейся к годам, предшествующим 1990 г., была помещена на специальный счет, причем эта сумма заморожена по состоянию на 31 декабря 1989 г. (см. документы АВ/XXII/20 и АВ/XXII/22, пункт 127). Такая задолженность по взносам по состоянию на 1 июля 2000 г., касающаяся Парижского и Бернского союзов, а также ВОИС показана в нижеследующей таблице. О любой оплате, которая поступит в Международное бюро в период с 1 июля по 24 сентября 2001 г., Ассамблеи будут информированы в момент рассмотрения ими настоящего документа.

Государства	Характер взноса	Год(годы), за которые не уплачены взносы (частичная уплата указана звездочкой)	Сумма задолженности (в шв. франках)	Процент от общей суммы задолженности
Буркина-Фасо	Париж	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+ 88+89	217 518	
	Берн	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	<u>137 566</u>	
		Итого:	355 084	7.59
Бурунди	Париж	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	214 738	4.59
Центральноафриканская Республика	Париж	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	273 509	
	Берн	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	<u>114 858</u>	
		Итого:	388 367	8.30
Чад	Париж	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	250 957	
	Берн	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+ 86+87+88+89	<u>156 387</u>	
		Итого:	407 344	8.70

Государства	Характер взноса	Год(годы), за которые не уплачены взносы (частичная уплата указана звездочкой)	Сумма задолженности (в шв. франках)	Процент от общей суммы задолженности
Демократическая Республика Конго	Париж	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	500 200	
	Берн	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	<u>301 015</u>	
			Итого:	17.12
Гамбия Гвинея	ВОИС	83+84+85+86+87+88+89	55 250	1.18
	Париж	83+84+85+86+87+88+89	148 779	
	Берн	83*+84+85+86+87+88+89	<u>81 293</u>	
			Итого:	4.92
Гвинея-Биссау	Париж	89	23 213	0.50
Гаити	Париж	79*+80+81+82+83+84+85+ 86+87+88+89	347 037	7.42
Мадагаскар	Париж	89*	813	
	Берн	89	<u>41 450</u>	
			Итого:	0.90
Мали	Париж	84+85+86+87+88+89	132 377	
	Берн	73*+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	<u>193 547</u>	
			Итого:	6.96
Маритания	Париж	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	219 120	
	Берн	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	<u>150 618</u>	
			Итого:	7.90
Нигер	Париж	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097	
	Берн	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	<u>110 069</u>	
			Итого	6.18
Руанда	Париж	89	23 213	
	Берн	89	<u>13 816</u>	
			Итого:	0.79
Сьерра Леоне	ВОИС	87*+88+89	20 445	0.44
Сомали	ВОИС	83+84+85+86+87+88+89	55 250	1.18
Того	Париж	84+85+86+87+88+89	132 377	
	Берн	83*+84+85+86+87+88+89	<u>87 785</u>	
			Итого:	4.70
Уганда	Париж	73*+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	245 171	5.24
Объединенная Республика Танзания	Париж	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	233 380	4.99
Йемен	ВОИС	87*+88+89	19 142	0.41
		ИТОГО:		
		Париж	3 141 499	
		Берн	1 388 404	
		ВОИС	<u>150 087</u>	
		ВСЕГО:	4 679 990	100.00

Суммы задолженности фондам оборотных средств

25. В нижеследующей таблице показаны суммы задолженности по состоянию на 1 июля 2001 г. в выплатах государств в созданные фонды оборотных средств, а именно, в фонды оборотных средств двух союзов, финансируемых за счет взносов (Парижского и Бернского) и одного союза, финансируемого за счет пошлин (РСТ). Любая выплата, которая поступит в Международное бюро в период с 1 июля 2001 г. по 24 сентября 2001 г. будет доведена до сведения Ассамблей в момент рассмотрения ими настоящего документа.

Государства	Союз		Сумма задолженности (в шв. франках)
Бурунди	Париж		7 508
Центральноафриканская Республика	Париж		943
Чад	Париж	6 377	
	Берн	<u>1 980</u>	8 357
Конго Демократическая Республика Конго	Париж		3 158
	Париж	14 057	
	Берн	<u>1 727</u>	15 784
Доминиканская Республика Гвинея	Париж		19 142
	Париж	7 508	
	Берн	<u>2 915</u>	10 423
Ирак Мавритания	Париж		12 362
	Париж	5 813	
	Берн	1 980	
	РСТ	<u>50</u>	7 843
Нигер	Париж	4 121	
	Берн	<u>104</u>	4 225
Уганда	Париж		317
ИТОГО:			
Парижский союз			81 306
Бернский союз			8 706
Союз РСТ			<u>50</u>
ВСЕГО:			90 062

26. Ассамблеям государств-членов ВОИС предлагается одобрить счета за двухлетний период 1998-1999 гг. (пункты 1-14 выше), принять к сведению предварительную финансовую отчетность за 2000 г. (пункты 15-19 выше) и принять к сведению положение с уплатой взносов по состоянию на 1 июля 2001 г. (пункты 20-25 выше).

[Конец документа]